



MINISTERIO PÚBLICO - PODER JUDICIAL

OFICINA DE ATENCIÓN Y PROTECCIÓN A LA VÍCTIMA

DERECHOS Y DEBERES DE LAS VÍCTIMAS



Cabecar

Káwä tsã weikánawa jè tsãtköklö

Sã tkä jú jé jà weikánawa jê ttä

Bala tēlē 71 kawā tso wēikana wa wa
Ka jewa wa bikē tsane ona. Wēikana
itsoni etāwā kicha ona. Shana jena

1. Kawēi tsoiwa ijuñaklā´ kai wē´ikanaklā i

- a) Ka sawēi kākā je juña je oloi tsāklā
kawēi tso tsakú jarka. Jekāi jetso
jeka kiar ona wēikana waia jeki jena.
- b) Jibō kiana bāisí jebi kētsē. Maikāi ñakpē.
jewa wē páktāktā jeirā tsakúwa jekāi koa koa
shēna sawa tso kāi jeirā yinasí.
- c) Iwa ishā sākātāba ñara iwa sotkā jile yakēí
laska ka kawēi tso sawa ska
jekāi kaweitso jile wata iwawa shaná
jemami ikukawa äyēí bolowa satsatkā wate.
- d) Iserké kashā ikei rāle mai sate
Tē pátkēia jerikēwa jekúkēwa je jue tana
búlē yiletana. Jekai isue tsána si jami klēi
jawa. je jami ipakā bālā juína wēikanawa
wa nuí kakúna je sátkē sátkāklā jui kibí
jeska säwēikājek sotkā.
- e) Iwa bāi párrulē batáska ikukāwa jekāi
je wamanewa koa mablērē sa kukāwa
wa ona búlēwa sena bāi mika, sa serkāi
kashā ke ska sa ia ishā bulē.
- f) Ishā jamí kawā ta satkāwa bāisiwa
jile ska yakeiska wēikane ska sāl wiska
sawakei ia sa saka wa ia sa kja tēlē slía
je juna shana kai.

- g) Kiana bäisí jewa wa ñara enawa mablérë wa.
Paktä mai sädä käi pakä bäi ékla ditsä bäi
jeia jete wa pëblë iwawa idël käi wa bikë tsäklä
ñara ijewa wa ibikëtsäklä je jamí kaí wa
isuakla kúna.
- h) Iwa ishä manerä ñakololë sa satkawä jile
watara ka säkolona klakí aní je jami sa sur
kë párwäklä mablerë kololëwa wata ta ki
saser ska yakëí táki tóki. Sa ia kame naska
etka étka je páruë ke jerikë shëke jami ka.
Je wa waklä delkí bikökje je kasha sate mai.
Sa serdä je kei jeska ishäklä.



2. Tso ña satkä klö je jami sakima kawëi.

- a) Sa ña satkä klä
Wëika lëwa jewa kawëi tso ña satkä klä
Bäi síwa jile yakeila ska ña

shěská sa ser ská saka sene waská je
jamí sa sakáwa jile kjuéi i kjatělě ská.

sa sátkä jeska batata. Shika bläwa jui ska
sátkä wairä sä dula newa wa je tso
jewa wa parwä klä tso sulě mane kái je
ona je parwě wabi kětsě mablěwa kiana
sa satkä je te paque shkabläwa jur ska
sa tso wëikana kabí köde je par wäklä je
kiě telě etka taklä bataska isheka
239 ji sa par we klä.

b) Sa satkä bëna

biko kje saté jerike wa jile weke sa ser wa
jetsěwa je jamí sa sakawa jile wata ki jewa
kjaterke balata. Wëika lewa jewä kawä tso
sa kja mai sa serdö yakäklä je bëna juña
klä shakable je jayëi bälä jare je jami bikë
tsä kayile ibala teleska 204.

Ji sapor wäklä jewa kawëi tso je juña senewa
sapa kái kjoa kjoa bikö kjë je siwa o lëra
jiwa jerä sulě kjatenawá jeirä isa kawa tso
ñarië käkläwa ijera jewa kakawä ta jeña
satkä bäsi bulěwa yě sakiana jile tso
yölë je wawa kiana maikái mei tso kai
manelewa shianalakaí je wa we na satkklä
jer jalë maikái sa satkä wate je mable ñawä
kataska jewa nenewe tsana wächakelë
dätsa bala tölë ska zo a jeirä zon ji
sa par wäklä.

c) Sa tso yawala ia jewarä shanala
Aloklä wa tso weikana ulukak jäyiwawa
takiliwa jera jewa olona sha wa shanala
jewa wa kawei tso ipakäkla isatkä wa ia.

Ditsä tso yakei tölë je jui kate sa ña
satkaklä bäisí je saka juí tso ia weikalewa
satkaklä jilewatakí bike tsale jena jena jekiä
ñatapanewa ña satkä klä ñawä kata ska.

d) Satso yawala ia wa kawä ta ñapaktä
jirda kiana bäisiwa bulewa sat kawa sawa
dalanewa wa jui kate ska manekai ji ona
käi jekäi jewa bulewa jile watasí ikiä ayë shkablé jui kate
ska satkäwa tso jile wataki jewa kawa tso jile mablä bäisi
bala tële 212 227 jeira 357 ji par wä klä.

e) Sa tso wëikana wa jewa kawëi tso itjuawa
te itjue bakle ka ju bikoje jera jewa kiana
sat ka wa kia jile watara ji jewa mablaklä
ishika monekäi olë sulë sawa par wä klä yika
jekiana mabeklä oloi tsale baisi patkewa sa
satkäwa jui tso ska isua bäisi itso olë
mablë kiana wëi kana wä je ia ka iwakle ki tai
ikiaklaki ipakä ñawä taska je däklä sabä í yëna
ka kiar ona jewa wa bäi.

3. Kawëi tso

a) Sa tso wëi kana wa jewa kawäta na tsatkä
kololë wa ia patkëlë waia ona

b) Wëi kana wa jewa wa bulëwa jewa kawä tso
ñatapanewa ñawä kaska je jamí i satkä kiä
bena sapar wäklä ska kololë wate iwe weikana

jewa kawei tso i säklä kai kiar mina jula kiana ñatapanewa makäi i olëkäi kaí iwaklä nikuna kawëiska idämí ka sa yakei tëwa kuna elë waska bala tëlë 15 te kibí yölë.

- c) I par wä sua ñatapanewa i enawa i parwä jerbä iwa.



- d) Bikö jë kololë tsö jete ishëkë jerekëwa je jamí mableke sate dätša bã sä serkäi tara weikana je ia kai denesa bäira jewa kawä tsa enewa wa kami deska bala tëlë 420 te kibí yolë.

- e) I shä ñatapanewa enewa bëna manekäi sa ia ka shekä í mai sa ser ska je jamí manekäi sa jer jawe ishäklö käi mai sue ska iweni ätewä kicha imablë bäisi iwaklöni ishaklä

mai sadä kái ji te kibi yöle ska ska manelé
të dë tsa bäira.

- f) Iwë mai sadä mi kái ji te kibí yölëska jeska ímablä manelëwa te jiwabla jakí balata ite sa satkawa wadä lëiska balata je jami sate tso kololëwa jikái jete iwawëke dëlëka bai te kibi yölëska.
- g) Kólöle sa shanawa jete sa jer jaweke ba jilé oleska jewa wakla ki kiä jia kama jia iwa ishä jileska maneska ji tekibi yoleska manekäi je wayue bäisiwa.
- h) Bikö je säwätër kewa iparwäklä jia pauneki wëikanawa bukanake jeira i sakawa satkäwa jewa kawa tso säktä säklä ishëké sate kái sa satkäwa ia kara sakawä ta mai serda je shä je ka shä ikei sa jer jawa klä ki ishäklä yöle däklä mí saporwäklöska säwät ena klaska saporwä wa je jami sate sa satkä kie ke wëikana wa sátkä jui jeska iwa baiyena yöle sa etka bala telë 259 te kibi yöle.
- i) Satkäwa yika sakia ñapáktä bäi je jamí ikashä kai yakei tenaklaki isua jile ka onaklä däkaska yöle sa etkabä skä 298 te kibi yöle sa jikái ebä sakiana jewa wa balena sha elëwa yëna bala tëlë 298 kilë.
- j) Makäi ra sate manewe bäisi je kasenewarä tsana baisi bena bawa këi jerä sakeita bate

iwasa benara kololë shinasi ser wa ona manekäi
jikäi ishë ibala telëska 16
Kjuatkä klä wëkanawa ña satkäklä
i satka wora je jami iwawe batata sö
wädulanewaklo ska.

N: 8720 duas kitkä ska 2009.

